



Rusza akademia dla najmłodszych

>>> strona 3



Nowy rok szkolny czas zacząć!

>>> strona 2

www.chorzow.eu
www.facebook.com/umchorzow

Twój CHORZÓW

Dodatek do pisma Chorzowianin.pl
wydawany we współpracy
z Urzędem Miasta Chorzów

Sierpień 2014

WIADOMOŚCI SAMORZĄDOWE

Wydawnictwo bezpłatne

Będzie bezpieczniej

Właśnie rozstrzygnięto przetarg na budowę systemu miejskiego monitoringu. To inwestycja w jedną z najważniejszych dziedzin naszego życia – bezpieczeństwo. Za ponad pół miliona złotych uruchomiony zostanie system, który pozwoli przesyłać sygnał wizyjny z różnych części miasta do centrum monitoringu. Tam operator będzie mógł szybko reagować na sytuacje niebezpieczne, wysyłając patrol.

Więcej na ten temat na str. 4



Fot. UM Katowice

Rynek przejdzie generalny remont

Sześć zespołów architektów przygotowuje koncepcje zagospodarowania chorzowskiego Rynku.

Aż 68 wniosków musiał rozpatrzyć Sąd Konkursowy. W pierwszym etapie grupy projektowe prezentowały najciekawsze projekty własne i wizje urządzenia przestrzeni publicznej – to one zostały zakwalifikowane do konkursu. Z tej grupy wyłoniono sześć najlepszych zespołów. Decyzja o wyborze uczestników nie była łatwa, zgłoszenia o dopuszczeniu do udziału w konkursie liczyły łącznie kilkadziesiąt stron.

– Cieszy nas, że konkurs na rynek spotkał się z takim zainteresowaniem środowiska architek-

tów. Duża konkurencja, już na etapie składania wniosków, na pewno pozytywnie wpłynie na ostateczny kształt rynku – podkreśla Andrzej Kotala, prezydent Chorzowa.

Do zgłoszeń uczestnicy załączali swoje najlepsze prace dotyczące zagospodarowania przestrzeni publicznej z ostatnich 10 lat.

– Zakwalifikowani uczestnicy będą mieli czas do końca września na opracowanie i złożenie szczegółowej koncepcji nowego rynku. W pracy będą musieli uwzględnić także relacje z otoczeniem i dzielnicami miasta w aspektach społecznym, funkcjonalnym i prze-

strzennym. Konieczne będzie również pokazanie struktury oraz nowych sposobów użytkowania budynków i działek przylegających do Rynku – wyjaśnia Andrzej Kotala.

Na zagospodarowanie chorzowskiego Rynku zagwarantowano 7 mln zł. Remont obejmuje nie tylko płytę Rynku, ale również przylegające ulice. Pomysł na nowy Rynek ma gwarantować miejsce na tzw. centrum przedsiębiorstw w jego północno-wschodniej części, gdzie nowe tory tramwajowe położą Tramwaje Śląskie. Zwycięski projekt poznamy 14 października.

Uczestnicy dopuszczeni do udziału w studialnym konkursie na opracowanie koncepcji urbanistyczno-architektonicznej, programowo-przestrzennej zagospodarowania przestrzeni publicznej w rejonie Rynku w Chorzowie (kolejność wg. numerów rozpoznawczych nadanych przez Sąd Konkursowy): Jarosław Ostrowski, Dagnara Ostrowska (Chorzów), Karolina Kiener, Damian Zygmunt (Katowice), Jakub Botwina, Stanisław Botwina, Michał Szaruga (Warszawa, Czechowice Dziedzice, Tomaszów Mazowiecki), Patryk Pniewski, Grzegorz Ziętek, Ewa Greczkowska (Gdynia), Karol Sabalczyk, Grzegorz Ostrowski (Chorzów, Zabrze), Tomasz Kozłowski, Janusz Gąsiorowski, Janusz Korzeń, Maksymilian Kozłowski, Sebastian Rożenberg, Marcin Majer (Puławy, Karpniki, Poznań, Ostrów Wielkopolski).

Chorzów pnie się w górę

Skok o cztery miejsca – to wynik Chorzowa w najnowszym rankingu dochodów gmin.



Pismo samorządu terytorialnego „Wspólnota” opublikowało zestawienie najbogatszych miast na prawach powiatu. Chorzów ponownie poprawił swoją pozycję. Od czterech lat miasto uzyskuje coraz lepsze miejsca w rankingu, systematycznie zbliżając się do grona najbogatszych gmin. Naj-

większy awans widoczny jest w ostatnim zestawieniu – z 33 miejsca Chorzów awansował do pierwszej trzydziestki. – Ta poprawa bardzo nas cieszy, oznacza bowiem, że chorzowianom żyje się w mieście coraz lepiej – mówi Marcin Michalik, zastępca prezydenta Chorzowa ds. gospodarczych.

Potwierdzają to dane z ostatniej tabeli zestawienia. Zamożność na mieszkańca w 2013 roku wyniosła w Chorzowie 3416,97 zł. Co wpłynęło na wzrost dochodów? – To zasługa inwestycji zarówno ze strony prywatnych przedsiębiorców jak i samorządu – dodaje Marcin Michalik.



Wszystko, co musisz wiedzieć o swojej dzielnicy

>>> strony 8-11



USG i badanie krwi za darmo. Kiedy i gdzie?

>>> strona 3



Chorzowska krzyżówka z nagrodami

>>> strona 12

Powstaną dodatkowe miejsca dla maluchów



W Chorzowie jest ponad 130 miejsc żłobkowych w placówkach publicznych.

1 września naukę w szkole podstawowej rozpocznie w naszym mieście w sumie 6059 dzieci, w tym ponad 530 sześciolatków.

W Chorzowie jest ponad 130 miejsc żłobkowych w placówkach publicznych. Działa też kilka żłobków niepublicznych, w których część kosztów może pokrywać miasto w kwocie 300 zł pod warunkiem jednak, że placówka nie będzie wymagać od rodziców więcej niż 400 złotych za miesięczny pobyt dziecka (nie dotyczy to kosztów wyżywienia).

- Obecnie dotujemy w ten sposób miejsca dla ponad 100 dzieci – mówi Wiesław Ciężkowski, zastępca prezydenta Chorzowa ds. społecznych. - W tym roku liczba ta powiększy się o co najmniej 40 maluchów – dodaje.

Także w tym roku pięć placówek niepublicznych działających na terenie naszego miasta przystąpiło do programu „Maluch” wnioskując o środki na zadanie „Zapewnienie funkcjonowania miejsc

opieki nad dziećmi w wieku do 3 lat”. Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej przydzieli im dotację, która przeznaczona jest na obniżkę opłat rodziców za jedno dziecko miesięcznie. Wynosi ona maksymalnie 176 zł.

A jak jest w przedszkolach? Na terenie miasta funkcjonują 24 tego typu publiczne placówki i kilka przedszkoli niepublicznych. Mimo zwiększenia liczby miejsc w miejskich przedszkolach tych i tak jest za mało. Pełna informacja o tym dla ilu dzieci ich zabraknie będzie znana we wrześniu. Rodzice przewencyjnie zapisują bowiem dziecko do kilku przedszkoli, aby zwiększyć szanse na przyjęcie, blokując tym samym miejsce i możliwość precyzyjnego policzenia niedoboru. - Rodzicom dzieci, dla których zabrakło miejsca w przedszkolu mogą tylko doradzić,

aby monitorowali sytuację na bieżąco. Nie wykluczam, że pojedyncze miejsca jeszcze się znajdą – mówi Wiesław Ciężkowski. Zastępca prezydenta podkreśla, że chorzowskie przedszkola należą do jednych z najlepszych w regionie. - Nasze placówki są bardzo dobrze wyposażone. Kadra gwarantuje wysoki poziom nauczania. Nie brak imprez dla najmłodszych, zajęć dodatkowych stawiających na rozwój dzieci, miejsc do zabaw.

O miejsca nie muszą natomiast martwić rodzice dzieci 5 i 6 letnich. One będą przyjmowane w pierwszej kolejności. Maluchy w tym wieku mają bowiem obowiązkowo zapewnioną opiekę w przedszkolu lub szkole.

Rodzice 6-latków mają także możliwość zapisania swoich dzieci do pierwszej klasy szkoły podstawowej. - Wysyłając dzieci wcześniej do szkoły zwalniamy miejsca w przedszkolach dla 3 i 4-latków – zaznacza zastępca prezydenta. W tym roku progi szkoły przekroczy w Chorzowie ponad 530 sześciolatków.

Dla kogo szkolna wyprawka?

Koszt nowych podręczników to wydatek kilkuset złotych, co może być sporym obciążeniem dla domowego budżetu. Dlatego warto starać się o dofinansowanie w ramach rządowego programu „Wyprawka szkolna”.



W tym roku dla uczniów z wszystkich klas objętych programem wprowadzono jednolite kryterium dochodowe, z ustawy o świadczeniach rodzinnych. Kwota uprawniająca do utrzymania pomocy wynosi 539 zł netto na osobę w rodzinie. Z kolei kwota dofinansowania waha się od 175 do 770 zł.

Uczniowie, którzy nie spełniają kryterium dochodowe-

go mogą jednak także ubiegać się o pomoc. Każda gmina może bowiem przyznać taką pomoc do 5% uczniów z klas objętych programem, przekazując dyrektorom szkół limit uczniów, którym dyrektor szkoły może udzielić pomocy poza kryterium dochodowym. Poza tym dofinansowanie przysługuje uczniom niepełnosprawnym z orzeczeniem o potrzebie kształce-

nia specjalnego bez względu na kryterium dochodowe. Aby skorzystać z rządowej wyprawki trzeba wypełnić wniosek, przedstawić zaświadczenie o dochodach lub zaświadczenie o korzystaniu ze świadczeń w formie zasiłku – i to zaraz na początku roku szkolnego. Pomóc powinien w tym wychowawca klasy lub dyrektor szkoły. Wnioski pobieramy i składamy w szkole,

w której uczy się dziecko.

Uwaga! Przy zakupie podręcznika poprośmy o imienny rachunek/fakturę VAT. Powinien być on wystawiony na osobę ubiegającą się o wyprawkę. Będzie to dowód potwierdzający zakup. Zgodnie z planowaną realizacją programu wszyscy rodzice, którzy złożą wnioski o dofinansowanie muszą otrzymać pieniądze do 17 listopada 2014 roku.

Kto może liczyć na dofinansowanie?

W 2014 r. pomoc w formie dofinansowania zakupu podręczników do kształcenia ogólnego lub podręczników do kształcenia w zawodach, dopuszczonych do użytku szkolnego przez ministra właściwego do spraw oświaty i wychowania, przewidziana jest dla uczniów rozpoczynających w roku szkolnym 2014/2015 naukę w: klasach II, III lub VI szkoły podstawowej, klasie III szkoły ponadgimnazjalnej, tj. zasadniczej szkole zawodowej, liceum ogólnokształcącym lub technikum, klasach II, III lub VI ogólnokształcącej szkoły muzycznej I stopnia, klasie VI ogólnokształcącej szkoły muzycznej II stopnia, klasie VI ogólnokształcącej szkoły sztuk pięknych, klasie III liceum plastycznego, klasie III lub IX ogólnokształcącej szkoły baletowej. Wyłączeni z programu zostali uczniowie klasy I szkoły podstawowej ze względu na zapewnienie przez ministra oświaty bezpłatnych podręczników.

Ponadto pomocą w zakresie dofinansowania zakupu podręczników do kształcenia ogólnego, w tym podręczników do kształcenia specjalnego, lub podręczników do kształcenia w zawodach, dopuszczonych do użytku szkolnego przez ministra właściwego do spraw oświaty i wychowania objęto także uczniów: słabowidzących, niesłyszących, słabosłyszących, z niepełnosprawnością ruchową, w tym afazją, z autyzmem, w tym z zespołem Aspergera, z upośledzeniem umysłowym w stopniu lekkim, umiarkowanym lub znacznym, z niepełnosprawnościami sprzężonymi, w przypadku gdy jedną z niepełnosprawności jest niepełnosprawność wymieniona wyżej, posiadający orzeczenie o potrzebie kształcenia specjalnego, o którym mowa w art. 71b ust. 3 ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty (Dz. U. z 2004 r. Nr 256, poz. 2572, z późn. zm.), uczęszczający w roku szkolnym 2014/2015 do szkół podstawowych – z wyjątkiem klasy I, gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych, tj. zasadniczych szkół zawodowych, liceów ogólnokształcących, techników lub szkół specjalnych przysposabiających do pracy dla uczniów z upośledzeniem umysłowym w stopniu umiarkowanym lub znacznym oraz dla uczniów z niepełnosprawnościami sprzężonymi lub do ogólnokształcących szkół muzycznych I stopnia – z wyjątkiem klasy I, ogólnokształcących szkół muzycznych II stopnia, ogólnokształcących szkół sztuk pięknych, ogólnokształcących szkół baletowych lub liceów plastycznych.

Sami usypią mandale

Inaugurację programu Chorzowskiej Akademii Dzieci poprzedzą wielkie podchody, które będą zorganizowane 17 września w zespole przyrodniczo - krajobrazowym Żabie Dół. Dzień później, w Urzędzie Miasta, uczestnicy akademii otrzymają indeksy. Następnie dzieci i seniorzy (słuchacze Chorzowskiej Akademii Seniora) zostaną zaproszeni na krótką wycieczkę nietypowymi chorzowskimi szlakami.

- Akademia powstaje po to, by nasi najmłodsi mieszkańcy też mogli

*Będą eksperymenty, zabawa ze sztuką, spotkania z ciekawymi osobami i nauka...
zaprawiania słoików i wbijania gwoździ. Rusza Chorzowska Akademia Dzieci (CAD).*

aktywnie i twórczo spędzać czas - mówi Andrzej Kotala, prezydent Chorzowa. - Chorzowska Strefa Wolontariatu to kolejne miejsce w naszym mieście, gdzie będzie można spędzać jesienne popołudnia łącząc edukację z zabawą.

Wszystkie zajęcia w ramach CAD będą bezpłatne. By dziecko wzięło w nich udział rodzic lub opiekun prawny będzie musiał wypełnić stosowną deklarację (dostępną w Urzędzie Miasta w Chorzowie na parterze, w punkcie informa-

cyjnym), w Chorzowskiej Strefie Wolontariatu (ul. Powstańców 70/3) lub do pobrania ze stron internetowych www.strefa.chorzow.eu i www.chorzow.eu.

Od dnia 19 września, w każdy piątek o godz. 16 w Chorzowskiej Strefie Wolontariatu dzieci i młodzież będą mogły skorzystać z korepetycji z przedmiotów humanistycznych i ścisłych.

- W poniedziałek, 22 września, rozpoczniemy blok zajęć artystycznych - wyjaśnia Magdalena Sekuła, pełnomocnik prezydenta ds. seniorów i osób niepełnosprawnych, która koordynuje działania Chorzowskiej Strefy Wolontariatu. - We wrześniu poprowadzimy zajęcia z cyklu „Pożegnanie lata”. Podczas zajęć będziemy między innymi tworzyć graffiti, malować „wielką pocztówkę”, lepić z masy solnej, sypać mandale i... tworzyć mnóstwo zaskakujących dzieł artystycznych różnymi technikami.

W środę 24 września rozpocznie się cykl zajęć praktycznych. Na pierwszych zajęciach (godz. 15.30) będzie można dowiedzieć się jak stworzyć... swój własny mały aparat fotograficzny.

Tego samego dnia o godz. 17 (w ramach cotygodniowych wykładów) uczniowie II Liceum Ogólnokształcącego im. Juliusza Ligonia przeprowadzą interesujące zajęcia z zakresu udzielania pierwszej pomocy. - W każdy czwartek od dnia 25 września w ramach projektu „Tajemniczy Ogród” przeprowadzimy cykl zajęć z przedszkolakami, uczniami szkół podstawowych, gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych - mówi Ludmiła Kamionka, koordynator projektu. - Efekty zajęć mieszkańcy Chorzowa będą mogli zobaczyć podczas wystawy której wernisaż planujemy na początku listopada. 26 września (piątek) o godz. 16 rozpocznie się cykl zajęć wy-

równawczych z przedmiotów humanistycznych i ścisłych, a 29 września wystartują zajęcia artystyczne (godz. 15.30).

Co? Gdzie? Kiedy?

Poniedziałki

15.30 – zajęcia artystyczne

Środy

15.30 – zajęcia praktyczne

17.00 – wykłady dla młodzieży, spotkania z ciekawymi osobami.

Czwartki:

10.30 – realizacja projektu „Tajemniczy Ogród”

Piątki

16.00 – korepetycje z przedmiotów ścisłych i humanistycznych

Zajęcia odbywać się będą w siedzibie Chorzowskiej Strefy Wolontariatu, ul. Powstańców 70/3

Więcej informacji pod nr tel. 660 786 211 lub na www.strefa.chorzow.eu



Chorzowska Strefa Wolontariatu już organizowała podchody - wtedy w Parku Róż. Teraz odbędą się na Żabich Dółach.

Badania podstawą diagnozy

Bezpłatne EKG i USG, badania poziomu glukozy i cholesterolu. Konsultacje z lekarzami i fizjoterapeutami. W ramach Chorzowskiego Dnia Promocji Zdrowia będzie się wiele działo. Po raz pierwszy odbędzie się on w Zespole Szpitali Miejskich przy ul. Strzelców Bytomskich.

Chorzowski Dzień Promocji Zdrowia odbędzie się w ostatnią sobotę września (27. 09. 2014 r.) w godz. 9 - 13.

- W tym roku program jest wyjątkowo atrakcyjny - mówi Andrzej Kotala, prezydent Chorzowa. - Będzie można

spotkać się ze specjalistami, skorzystać z bezpłatnych badań. Będzie też kilka niespodzianek. Zapraszam wszystkich mieszkańców: zdrowie jest najważniejsze.

-Warto o nie dbać, szczególnie, że na co dzień nie mamy wiele

czasu i często się zaniedbujemy - dodaje Jerzy Szafranowicz, dyrektor Zespołu Szpitali Miejskich w Chorzowie. - Tymczasem większość chorób, nawet tych poważnych, można skutecznie leczyć, jeśli są wcześniej zdiagnozowane.



Co w ramach promocji zdrowia?

BEZPŁATNE PORADY:

- lekarzy specjalistów w zakresie medycyny rodzinnej, kardiologii, urologii (porada urologiczna ogólna oraz dotycząca nietrzymania moczu)
- specjalistów fizjoterapii (w tym dotyczące schorzeń naczyni)
- psychologów (w tym specjalistów terapii uzależnień)
- położnej (w tym porady laktacyjne)
- protetyka słuchu

BEZPŁATNE BADANIA:

- pomiary poziomu glukozy, cholesterolu ogólnego oraz TSH we krwi,
- pomiary ciśnienia tętniczego krwi
- EKG (elektrokardiografia) serca, USG (ultrasonografia) jamy brzusznej
- KTG (kardiotokografia) dla kobiet w ciąży
- pomiary zawartości tlenu węgla w wydychanym powietrzu (szczególnie ważne dla osób palących tytoń)
- badania słuchu

BEZPŁATNE INNE USŁUGI:

- drenaż pneumatyczny, aquavibron, laseroterapia punktowa, kinesiotaping,
- miniszkola rodzenia
- ćwiczenia na fantomie do nauki resuscytacji krążeniowo-oddechowej (RKO)
- SIMINPLUS (informacje nt. metody leczenia nietrzymania moczu)
- prezentacja oferty wsparcia psychologicznego w Chorzowie
- prezentacja materiałów edukacyjnych nt. zdrowego stylu życia

PULS MIASTA



Żwirnek zastąpiono piaskiem

Wymiana żwirku na piasek, o to długo walczyli rodzice dzieci bawiących się na placu zabaw przy ul. Omańkowskiej. Zdaniem rodziców żwirnek był w tym przypadku złym rozwiązaniem, bo przyczyniał się m.in. do zanie-

czyszczeń ubrań maluchów czy obdrapań naskórka. Urzędnicy zapoznali się z problemem i argumentami chorzowian. W czerwcu żwirnek zastąpiono piaskiem.

Plac zabaw z dostępem do wc

Plac zabaw w Chorzowie II przy ul. św. Pawła to jedno

z najczęściej odwiedzanych miejsc przez rodziców z małymi dziećmi. Najmłodsi chorzowianie mogą bawić się tutaj godzinami. To jednak wiąże się z pewnymi problemami. Osoby nie mieszkające w pobliżu nie miały możliwości skorzystania z wc. Dlatego poprosiły one o ustawienie w po-

blizu placu toi-toi. Ze sprawą zapoznał się PGM i rozwiązał problem. Z przenośnej toalety zrezygnowano, jednak rodzice i dzieci mogą, od godziny 7.00 do 18.00, korzystać z toalety znajdującej się w pobliskim Niepublicznym Zakładzie Opieki Zdrowotnej przy ul. św. Pawła 11.

Bezpieczeństwo mieszkańców to priorytet

Chorzowska policja zanotowała najlepszy wynik w województwie śląskim jeśli chodzi o wykrywalność przestępstw. Postarano się o wsparcie pracy służb mundurowych: właśnie rozstrzygnięto przetarg na budowę systemu miejskiego monitoringu.

Liczy się skuteczność

Co mówią statystyki? Zobaczmy podsumowanie roku 2013 (w porównaniu z 2012 r.)

- Przestępstwa ogółem: spadek o 7,9%
- Wykrywalność przestępstw ogółem: wzrost o 13 % (najlepszy wynik w woj. śląskim) w tym:
 - » wykrywalność przestępstw kryminalnych: wzrost o 20,3%
 - » wykrywalność przestępstw rozbójniczych: wzrost o 16,4%
 - » wykrywalność kradzieży: wzrost o 6,6%

Źródło: Komenda Miejska Policji w Chorzowie



Chorzów ma być miastem, gdzie po zmroku można spacerować bez obaw

Rozmowa z Andrzejem Kotłą, prezydentem Chorzowa.

Na tę informację czekało wielu mieszkańców, Chorzów dołączy do miast, które posiadają miejski monitoring.

Właśnie rozstrzygnęliśmy przetarg na budowę systemu miejskiego monitoringu. To inwestycja w jedną z najważniejszych dziedzin naszego życia – bezpieczeństwo. Za ponad pół miliona złotych uruchomiony zostanie system, który pozwoli przesyłać sygnał wizyjny z różnych części miasta do centrum monitoringu. Tam operator będzie mógł szybko reagować na sytuacje niebezpieczne, wysyłając patrol.

Kamery są w stanie zastąpić pieszy patrol?

Absolutnie nie! One nie wyręczają funkcjonariuszy, lecz są ich dużym wsparciem. System, który umożliwi obserwowanie newralgicznych miejsc pozwala o wiele szybciej reagować,

a często i zapobiegać zjawiskom niebezpiecznym. Sama obecność kamer – świadomość, że miejsce jest obserwowane przez policjanta – może zapobiec wielu aktom wandalizmu czy przestępstwom. Myślę, że obiektyw włączonej kamery potencjalnym sprawcom da wiele do myślenia. Zarejestrowany obraz jest niekwestionowanym dowodem przewinienia, który pozwala szybciej ustalić kto dopuścił się uszkodzenia mienia czy innego czynu zabronionego. Dowód w postaci nagrania często przesądza o karze. Monitoring daje mieszkańcom poczucie, że nie są sami, że w każdej chwili mogą liczyć na reakcję mundurowych.

Kiedy planowane jest uruchomienie systemu

Wykonawca zobowiązany jest do uruchomienia systemu do

końca października. Ale nie będzie to koniec projektu. Będziemy chcieli w kolejnym etapie rozszerzać listę miejsc objętych monitoringiem. Na pewno kamery powinny pojawić się m.in. w Parku Róż, Parku Hutników, w okolicach przejść podziemnych oraz wiaduktów kolejowych. Ale kamery to jak już wspomniałem tylko uzupełnienie systemu, który ma gwarantować bezpieczeństwo mieszkańców. Będziemy dalej zabiegać o jeszcze większą liczbę pieszych patroli policji i straży miejskiej. Służby te będą też wyposażone przez miasto w nowoczesny sprzęt. To wszystko ma nie tylko dawać poczucie, ale je gwarantować – zarówno mieszkańcom i przyjezdnym. Chorzów ma być miastem, gdzie po zmroku można spacerować bez obaw, czy ktoś nie czai się za rogiem.

Andrzej Kotła: „Ten medal odbieram również w imieniu wszystkich działających na rzecz bezpiecznego Chorzowa”



Prezydent Chorzowa Andrzej Kotła został odznaczony Srebrnym Medalem za Zasługi dla Policji. To cywilne wyróżnienie za wybitne osiągnięcia w dziedzinie realizacji zadań policji, przyznawane przez ministra spraw wewnętrznych. Uroczyste wręczenie odznaczenia odbyło się 24 lipca 2014 r. podczas Wojewódzkiego Święta Policji w katowickim Spodku.

Monitoring? Ale gdzie?

W pierwszym etapie będzie to 10 miejsc. Kamery pojawią się:

- na skrzyżowaniu ulic Armii Krajowej i Alei BoWiD
- ul. 11-go Listopada i Placu Mickiewicza
- ul. Stefana Batorego i Czempieła
- ul. Strzelców Bytomskich i Wolności
- ul. Katowickiej i 3-go Maja
- ul. 3-go Maja, Janasa i Styczyńskiego
- ul. Gałęzki i Ryszki
- ul. Wolności (widok od strony Poczty Polskiej i od ul. Sobieskiego w kierunku Świętochłowic)
- na Rynku

Są to lokalizacje wytypowane przez policję i straż miejską. Funkcjonariusze wybrali te obszary, gdzie statystycznie najczęściej dzieje się coś niedobrego. Krótko mówiąc: kamery w pierwszej kolejności będą zainstalowane w miejscach o dużym natężeniu ruchu oraz tam, gdzie zjawiska niebezpieczne mogą wystąpić najczęściej.

Jak ma działać system?

W pierwszym etapie zostanie zainstalowanych kilkanaście kamer. Będą to urządzenia zdolne przesyłać obraz w wysokiej rozdzielczości HD. Sygnał będzie docierał do centrum monitoringu. Przez całą dobę monitory będą obserwowane przez policjantów i strażników miejskich. Same kamery będą ruchome – operator będzie mógł skierować obiektyw w dowolne miejsce. Poza tym urządzenia będą pozwalały na dokonywanie 20-krotnych przybliżeń, by na przykład dokładnie przyjrzeć się twarzy sprawcy. Wszystko będzie rejestrowane i przechowywane przez 30 dni.

WAS zamienia się w... CAS

Prawie pół tysiąca seniorów skorzystało już z oferty Wakacyjnej Akademii Seniora (WAS). Na prośbę uczestników WAS zamienia się w Chorzowską Akademię Seniora (CAS) i będzie działać cały rok. Start zaplanowano na połowę września.

Chorzowscy seniorzy najchętniej uczą się obsługi komputera i języków. Spora grupa uczy się tańczyć. Na prośbę uczestników letniej wersji akademii ta idea będzie kontynuowana.

- Rozpoczniemy uroczystości, wręczeniem indeksów - mówi Andrzej Kotala, prezydent Chorzowa. - A w planach zajęcia stałe i wykłady specjalistów.

I tak na pewno kilka razy w tygodniu będzie można skorzystać z bezpłatnych zajęć obsługi komputera, będzie język angielski, podstawy języka niemieckiego, nauka tańca. W ramach wykładów będzie można spotkać się i porozmawiać z dietetykiem, szefem kuchni, fotografem, prawnikiem. Planowane są także dedykowane seniorom wycieczki, spotkania z ciekawymi osobami.

- W działania akademii włączymy cykl Miejskie Spotkania Medyczne - wyjaśnia Magdalena Sekuła, pełnomocnik prezydenta ds. seniorów i osób niepełnosprawnych. - Dzięki temu senio-



rzy będą mieć okazję spotkać się z lekarzami na co dzień pracującymi w Zespole Szpitali Miejskich w Chorzowie. Warto podkreślić, że wszystkie zajęcia i wykłady są bezpłatne. W większości odbywać się będą w siedzibie Chorzowskiej Strefy Wolontariatu. By zostać uczestnikiem Chorzowskiej Akademii Seniora wystarczy się zapisać. Deklaracje jak i pełny plan zajęć, w których bę-

dzie można wziąć udział dostępne są w gmachu Urzędu Miasta w Chorzowie (punkt informacyjny na parterze), siedzibie Chorzowskiej Strefy Wolontariatu (ul. Powstańców 70/3) lub w Centrum Inicjatyw Społecznych (ul. 3 - go Maja 18). Formularz i plan zajęć można także pobrać ze stron www.strefa.chorzow.eu lub www.chorzow.eu. Więcej informacji pod nr tel. 693 546 525.



Pomóż nam znaleźć seniorów z pasją

Wielkimi krokami zbliża się kolejna aktualizacja programu „Chorzów 60+”. W istniejącej ofercie znajdują się kolejne rabaty i zniżki dla posiadaczy kart programu, których jest już 10 tysięcy. To jednak nie koniec: właśnie rusza plebiscyt „Aktywny 60+”.

Znasz seniora, który ma nietypowe hobby, udziela się w lokalnej społeczności, uwielbia uprawiać sport, lub jest wspa-

niałym dziadkiem? Zgłoś go do plebiscytu „Aktywny 60+”. - W naszym mieście jest wielu seniorów, którzy fantastycz-

nie odnaleźli się na emeryturach - kształcą się, pomagają innym, promują zdrowy tryb życia - mówi Magdalena Sekuła, pełnomocnik prezydenta ds. seniorów i osób niepełnosprawnych. - Chcemy znaleźć takie osoby i pokazać, że w każdym wieku można być aktywnym i twórczym. Do 12 września można zgłaszać kandydatury na specjalnych drukach dostępnych w Urzędzie Miasta (ul. Rynek 1), w siedzibie Chorzowskiej Strefy Wolontariatu (ul. Powstańców 70/3) i Centrum Inicjatyw Społecznych (ul. 3 - go Maja 18). Formularze można także pobrać ze stron www.strefa.chorzow.eu i www.chorzow.eu. W kolejnym etapie komisja wybierze 10 kandydatów, na których każdy chorzowianin będzie mógł zagłosować. Wyniki plebiscytu poznamy 24 października 2014 r. w czasie gali programu „Chorzów 60+”, która odbędzie się w Chorzowskim Centrum Kultury. Jednocześnie ruszył także plebiscyt na firmę przyjazną seniorom. W ramach plebiscytu uczestnicy programu „Chorzów 60+” będą mogli wybrać tę instytucję czy firmę, która najaktywniej włączyła się w jego realizację.

Więcej informacji można uzyskać pod nr tel. 693 546 525.

Młodzi mogą liczyć na wsparcie

Statystyki urzędów pracy wskazują, że bezrobocie wśród młodych osób to znaczący problem rynku pracy. Rośnie liczba osób, które nie studiuje, nie uczą się, nie pracują i nie próbują tego zmienić (tzw. NEET – Not in Employment Education or Training).

Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej prowadząc prace nad nowelizacją ustawy o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy wprowadziło nowe instrumenty, mające na celu wsparcie aktywizacji zawodowej tych osób na rynku pracy. Przede wszystkim zmieniono definicję osoby młodej, która obecnie obejmuje osoby do 30 roku życia, a nie jak do tej pory do 25 roku życia. - Dzięki nowelizacji ustawy osoby bezrobotne, które nie ukończyły 30 roku życia, mogą skorzystać z dodatkowych instrumentów rynku pracy w postaci bonów: szkoleniowego, stażowego, zatrudnieniowego oraz bonu na zasiedlenie a także z refundacji pracodawcy kosztów poniesionych na składki na ubezpieczenia społeczne - wyjaśnia Jerzy Kędziora, dyrektor Powiatowego Urzędu Pracy w Chorzowie.

Na czym polegać będzie pomoc? Do dyspozycji jest kilka instrumentów.

Bon szkoleniowy

Osoby zainteresowane podniesieniem lub zdobyciem nowych kwalifikacji zawodowych, które uprawdopodobnią zdobycie zatrudnienia po odbytych szkoleniu mogą ubiegać się o bon szkoleniowy. Otrzymanie bonu zagwarantuje skierowanie na wskazane przez bezrobotnego szkolenie i pokrycie przez urząd jego kosztów, w tym kosztów kwalifikacyjnego kursu zawodowego i kursu nadającego uprawnienia zawodowe. Wysokość bonu szkoleniowego nie może przekroczyć 100% przeciętnego wynagrodzenia. W ramach tych środków będą mogły zostać pokryte również koszty przejazdu na szkolenie lub koszty zakwaterowania jeżeli zajęcia odbywają się poza miejscem zamieszkania

Bon stażowy

Tym, którym zdobycie zatrudnienia uniemożliwia brak doświad-

czenia zawodowego urząd pracy może przyznać bon stażowy. Bon ma być gwarancją skierowania do obycia stażu u pracodawcy wskazanego przez osobę zainteresowaną pomocą, na okres 6 miesięcy, o ile pracodawca zobowiąże się zatrudnić stażystę po jego zakończeniu na okres kolejnych 6 miesięcy. W ramach bonu stażowego również mogą być sfinansowane koszty przejazdu do i z miejsca odbywania stażu, jak też niezbędne badania lekarskie lub psychologiczne. Pracodawca, który zatrudni bezrobotnego przez deklarywany okres 6 miesięcy otrzymuje premię w wysokości 1500 zł.

Bon zatrudnieniowy

Przyznanie osobie bezrobotnej bonu zatrudnieniowego stanowi dla pracodawcy gwarancję refundacji części kosztów wynagrodzenia i składek na ubezpieczenia społeczne w związku z zatrudnieniem tej osoby. Refundacja

części kosztów na wynagrodzenie i składki następuje na okres 12 miesięcy, w wysokości zasiłku dla osób bezrobotnych. Po zakończeniu refundacji pracodawca jest zobowiązany do zatrudnienia bezrobotnego przez okres 6 miesięcy.

Bon na zasiedlenie

Z bonu na zasiedlenie może skorzystać osoba bezrobotna do 30 roku życia w związku z podjęciem przez nią poza miejscem dotychczasowego zamieszkania zatrudnienia, innej pracy zarobkowej lub działalności gospodarczej na okres co najmniej 6 miesięcy. Warunkami otrzymania bonu jest osiągnięcie wynagrodzenia lub przychodu w wysokości co najmniej minimalnego wynagrodzenia za pracę brutto miesięcznie, podleganie ubezpieczeniom społecznym oraz odległość od miejsca dotychczasowego zamieszkania do miejscowości, w której bezrobotny zamieszka w związku z podjęciem pracy lub działalności gospodarczej będzie wynosić co najmniej 80 km (lub czas dojazdu do tej miejscowości i powrotu do miejsca dotychczasowego zamieszkania środkami transportu zbiorowego przekroczy łącznie co najmniej 3 godziny dziennie). Środki finansowe przyznane w ramach bonu na zasiedlenie, nie mogą być wyższe niż 200% przeciętnego wynagrodzenia

za pracę i przeznaczone mogą być na pokrycie kosztów zamieszkania związanych z podjęciem zatrudnienia, innej pracy zarobkowej lub działalności gospodarczej.

Refundacja pracodawcy kosztów poniesionych na składki na ubezpieczenia społeczne

Urząd pracy może refundować pracodawcy koszty poniesione na składki na ubezpieczenia społeczne należne od pracodawcy za skierowanych do pracy bezrobotnych do 30 roku życia, którzy podejmują zatrudnienie po raz pierwszy w życiu. Refundacja kosztów poniesionych na składki na ubezpieczenia społeczne przysługuje przez okres do 12 miesięcy w kwocie określonej w umowie,

nie wyższej jednak niż połowa minimalnego wynagrodzenia za pracę miesięcznie obowiązującego w dniu zawarcia umowy, za każdego zatrudnionego bezrobotnego. Pracodawca jest obowiązany do dalszego zatrudniania skierowanego bezrobotnego przez okres 6 miesięcy po zakończeniu okresu refundacji kosztów poniesionych na składki na ubezpieczenia społeczne. Przyznanie pomocy uzależnione jest od profilu pomocy oznaczającego właściwy ze względu na potrzeby bezrobotnego zakres form pomocy określonych w ustawie. Zakres i tryb ustalania profilu pomocy określa Rozporządzenie Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 14 maja 2014 r. w sprawie profilowania pomocy dla bezrobotnych.

Warto wiedzieć

Powiatowy Urząd Pracy w Chorzowie informuje, że aktualnie posiada oferty stażu dla osób zwolnionych z pracy w 2014 roku z przyczyn niedotyczących pracownika, np. likwidacja stanowiska pracy oraz na aktywizację rodziców powracających na rynek pracy, po tym jak zrezygnowali z pracy z powodu konieczności wychowania dziecka do lat 6 lub powracających na rynek pracy osób, które zrezygnowały z pracy z powodu konieczności opieki nad osobą zależną. Osoby spełniające powyższe kryteria zapraszamy do PUP.

Więcej informacji można uzyskać pod nr telefonu 32 3497 140.

Opracowano we współpracy z Powiatowym Urzędem Pracy

Powiatowy Urząd Pracy

Powiatowy
Urząd
Pracy

ul. Opolska 19, tel. 32 34 97 101 www.pupchorzow.pl

Mniej za wodę, więcej na inwestycje

Pierwsze badania efektywności wdrażanego przez ZK „PGM”, pilotażowego programu wykazały nawet 60 procentowe zyski w budynkach mieszkalnych.

W ramach programu zostaną zamontowane urządzenia oszczędzające wodę. Zastosowane będą m.in. wkładki do muszli klozetowych, bo dzięki nim można najbardziej zniwelować wysokie rachunki. - Wybór pierwszych budynków, w których już zdecydowaliśmy się na montaż urządzeń był dokładnie przemyślany i uzasadniony - mówi Mariusz Kściuczyk, dyrektor ZK „PGM”. - Na początku system oszczędzający wodę pojawił się w budynkach na ulicy 3-go Maja 118-132. Nie mogliśmy podjąć innej decyzji - tam właśnie

mieszkańcy mieli duże problemy w związku z niedociągnięciami poprzedniej władzy związanych z powstaniem niewydajnej kotłowni olejowej i nieprawidłowym dociepleniem. Poprzez montaż perlatorów na osiedlu mieszkańcy mogą cieszyć się mniejszymi rachunkami nie tylko za wodę, ale także za gaz, czy prąd wykorzystywany do jej podgrzania. Ponadto oszczędność wody to mniej ścieków, za które lokatorzy płacą. Kolejne urządzenia zainstalowano w budynkach przy ul. Odrodzenia 13-15.

- W najbliższym czasie planujemy wyposażyć w system oszczędzający wodę mieszkania przy ul. Hetmańskiej oraz Powstańców 77-93 - wylicza Kściuczyk. - Testy przeprowadziliśmy także w siedzibie ZK „PGM”. Urządzenia okazały się niezwykle efektywne, bowiem według badań zanotowaliśmy oszczędność wody rzędu 41 procent. Natomiast pierwsze badania efektywności systemu w budynkach mieszkalnych wykazują nawet 60 procentowe zyski. Jesteśmy bardzo pozytywnie zaskoczeni tak do-

brymi wynikami analiz. Cieszy nas także zadowolenie mieszkańców. Dlatego w przyszłości planujemy sukcesywnie rozwijać i rozszerzać program w naszych zasobach. Powodzenie programu warunkowane jest przede wszystkim wyłonieniem wykonawcy, który opłacany byłby z zysków uzyskiwanych w wyniku oszczędności wody. Zmniejszenie zużycia wody to zmniejszenie strat ponoszonych przez ZK „PGM”, a jednocześnie zwiększenie puli pieniędzy na remonty i inwestycje.



Ładniejsze podwórka, czystsze kamienice

Trwają remonty i modernizacje budynków należących do ZK „PGM”. Cel jest prosty: ma być czysto, ładnie i bezpiecznie. Gdzie w najbliższym czasie można spodziewać się finału prac budowlanych?

REMONTY KŁATEK SCHODOWYCH

1. Pułaskiego 7 – koszt inwestycji 17 754,40 zł, planowany termin zakończenia wrzesień
2. Wolności 34 – koszt inwestycji 35 283,94 zł, planowany termin zakończenia wrzesień
3. Bożogrobców 27 – 26 018,37 zł, planowany termin zakończenia wrzesień
4. Krzyżowa 4 – 69 348,71 zł, planowany termin zakończenia wrzesień



Remonty klatek schodowych trwają w budynkach przy ul. Krzyżowej 4...



...ul. Pułaskiego 7...



...oraz ul. Wolności 34.

MODERNIZACJA ELEWACJI

1. Trwa remont elewacji kamienicy przy ul. Katowickiej 165, koszt inwestycji to 359 089,42 zł. Prace remontowe elewacji ukończą się najprawdopodobniej 30.09.2014 r. W chwili obecnej wykonana jest już w pełni ściana szczytowa.
2. Dobiegają końca prace przy ul. Armii Krajowej 165. Ściana szczytowa gotowa jest w 90 %, ukończono remont dachu, trwa remont konserwatorski ściany frontowej oraz tylnej. W tym przypadku stopień realizacji prac to 30 %.



Kamienicy przy ul. Wolskiego 2 po termomodernizacji wraz z wymianą źródeł ogrzewania.

REMONTY PODWÓREK

1. Sobieskiego 22 – remont ukończony, koszt inwestycji 40 493,81 zł.
2. Mazurska 14
3. Sobieskiego 7/Powstańców 16
4. Wrocławska 8



Tak wygląda teraz podwórko budynku przy ul. Sobieskiego 22.

INNE INWESTYCJE

1. W trakcie realizacji jest budowa kanalizacji. zew. z osadnikiem - Antoniów 3,4. Koszt inwestycji to 40 036,50 zł.
2. Wkrótce będzie przeprowadzane docieplenie budynków przy ul. Batorego 2, 2a, 3b, Mickiewicza 11 oraz Mielęckiego 26,28.
3. Przy ul. Beskidzkiej w najbliższym czasie powstanie parking. Inwestycja to koszt 260 493,00.
4. Termomodernizacje dofinansowane z WFOŚiGW ukończono w budynku przy ul. Kruszcowej 24 oraz Wolskiego 2. Natomiast roboty termomodernizacyjne nadal trwają przy ul. Karola Miarki 16. Koszt inwestycji to 1 248 724 zł, dofinansowanie wynosi 826 108 zł

Podziękowania

Z przyjemnością informujemy, iż mieszkańcy WM Wolności 34 schowali i tym samym zabezpieczyli uszkodzoną blokadę wjazdu na teren podwórza z tyłu budynku, dzięki czemu nie została ona skradziona. Dziękujemy za pomoc!

Wobec powyższego, ZK „PGM” nie poniesie kosztów w związku z zakupem kolejnej blokady.

Opracowano we współpracy z Zakładem Komunalnym PGM w Chorzowie

Zakład Komunalny PGM



ul. Bałtycka 8, tel. 32 757 15 00 www.pgm-chorzow.eu

Przebudują rondo na Nomiarki

Miejski Zarząd Ulic i Mostów zakończył prace inwestycyjne przy ulicach 75 Pułku Piechoty, Nomiarki oraz Raciborskiej.

Prace trwały od kwietnia i zakończyły się w sierpniu. Obejmowały wykonanie małego ronda na skrzyżowaniu ulic Nomiarki, Raciborskiej i 75-go Pułku Piechoty, ścieżki rowerowej w ciągu ul. 75-go Pułku Piechoty i Nomiarki, zatok postojowych

w ciągu ul. 75-go Pułku Piechoty. Na zmodernizowanym odcinku pojawiło się także nowe, ledowe oświetlenie. W ramach inwestycji została przebudowana kanalizacja deszczowa oraz sieć gazowa. Koszt całej inwestycji to ok. 3 mln zł.

Niebawem rozpoczną się prace, które będą polegały na przebudowaniu ronda na skrzyżowaniu ulicy Nomiarki z łącznicą DTŚ oraz przebudowie ulicy Nomiarki do obecnie wykonywanego ronda.



Parkingi w kolorze czerwonym

Zakończył się drugi etap modernizacji ulicy Kaliny w Chorzowie Batorym. Chodnik po prawej stronie jezdni został wyremontowany.

Pierwszy został przeprowadzony w 2013 r. Wtedy także wyremontowano chodnik i powstały nowe miejsca parkingowe od budynku numer 74 do 86. W tym roku remont wykonano na dalszej części ulicy, aż do ul. Granicznej. Cały wyremontowany odcinek to ponad 400 metrów kwadratowych. Na całym terenie ułożone zostały nowe kształtki betonowe. Powstały miejsca postojowe, które usytuowane są wzdłuż całej zmodernizowanej części chodnika. Dodatkowo przy budynku numer 93 przygotowano pole dla tzw. „dzwonów”

do segregacji odpadów. Koszt remontu to ok. 70 tys.

- Od jakiegoś czasu przy remontach nawierzchni chodników przyjęliśmy rozwiązania kolorystyczne polegające na wyróżnieniu miejsc postojowych i wjazdów kolorem czerwonym, gdzie pozostałe elementy chodnika są wykonywane z kształtek o kolorze szarym - tłumaczy Piotr Wojtała, dyrektor Miejskiego Zarządu Ulic i Mostów.

Kolejnym ciekawym odcinkiem, który uległ modernizacji to ulica Obrońców Chorzowa. Tam obok przedszkola pojawi-

ły się nowe, długo wyczekiwane miejsca postojowe o małych gabarytach, ze względu na zwartą zabudowę. Kierowcy, którzy chcą zaparkować swoje pojazdy w tamtej okolicy muszą ustawiać się wzdłuż krawężnika na polu czerwonym, wykonanym z kształtek betonowych. Podobna sytuacja z parkowaniem ma miejsce w ciągu ul. Kaszubskiej, gdzie również wyremontowano stary chodnik wzdłuż parkanu nowego osiedla z przeznaczeniem na miejsca postojowe, które już zostały oddane do użytku.



Opracowano we współpracy z Miejskim Zarządem Ulic i Mostów

Miejski Zarząd Ulic i Mostów



ul. Bałtycka 8A, tel. 32 241 12 70 www.mzuim.chorzow.eu

CENTRUM

Dziś boisko, zimą - ślizgawka

Padel to połączenie dwóch sportów – squasha i tenisa. Kort do tej gry powstał przy centrum handlowym AKS.

Miłośnicy squasha czy tenisa będą mogli spróbować swych sił w jednym z najbardziej popularnych sportów w krajach hiszpańskojęzycznych. Padel jest dyscypliną sportu drużynowego, łączącą zalety tenisa i squasha. Gra odbywa się na korcie o sztucznym podłożu, o wymiarach 20 x 10 m. Granicę kortu wyznacza ogrodzenie, przy czym ściany biorą udział w grze. Zasady są podobne jak

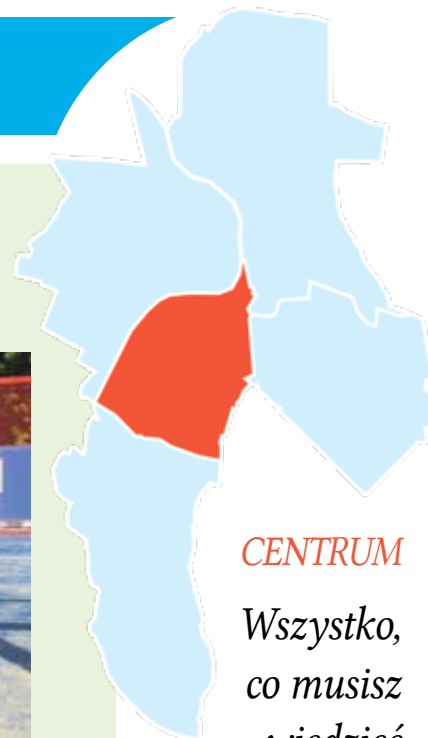
w tenisie, z tym że piłka może odbijać się od ścian ogrodzenia. Punktacja jest identyczna. W padla może grać każdy, kto skończył 4 lata – nie zniechęcy się tak jak na kortie tenisowym, bo rakiety są znacznie mniejsze. - Nowy obiekt powstał nieopodal centrum handlowego AKS przy ul. Katowickiej, czynny będzie przez 12 godzin – mówi Andrzej Kotala, prezydent Chorzowa. - Użytkownicy na miej-

scu będą mogli wypożyczyć sprzęt i do późnych godzin grać na oświetlonym korcie. Wraz z nadejściem zimy, boisko, jak co roku, zamieni się w ślizgawkę. Boisko przy ul. Katowickiej czynne będzie codziennie: od poniedziałku do piątku w godz. od 10.00 do 22.00, a w weekendy od godz. 10 do 21. Za wynajem kortu dzieci i młodzież zapłacą 20 zł/h (5 zł od osoby), a dorośli 30 zł/h (7,5 zł od osoby). Na miejscu będzie można



wynająć także sprzęt – komplet rakiet dla drużyny to koszt 5 zł. Jak w padla grają profesjonalści, będzie można przekonać się już

5 września. O godz. 19.00 rozpocznie się pokazowy mecz zawodowych graczy, który zainauguruje imprezę „Padel nocą”.



CENTRUM

Wszystko,
co musisz
wiedzieć
o swojej
dzielnicy

Literacka giełda na Wolności

Właśnie ruszyła coroczna zbiórka książek. Zebrane egzemplarze trafią do nowych właścicieli 11 września, podczas kiermaszu na ul. Wolności.

Każdy kto tego dnia, odwiedzi główny deptak w mieście, będzie mógł wrócić do domu z darmowym egzemplarzem książki, gazety lub audiobooka. Literacka giełda to jedno z wydarzeń w ramach akcji „Wolność czytania”. We wrześniu miłośnicy książek wezmą udział także w spotkaniach autorskich, warsztatach literackich i animacjach związanych z promocją czytelnictwa. Więcej informacji na www.chorzow.eu.

Gdzie oddać książki?

Czasopisma, audiobooki, książki oraz wydawnictwa pisane brajłem przyjmowane będą do 11 września w:

- Urzędzie Miasta, ul. Rynek 1
- Miejskim Domu Kultury „Batory”, ul. Stefana Batorego 6
- Chorzowskie Centrum Kultury, ul. Sienkiewicza 3
- Starochorzowski Dom Kultury, ul. Siemianowicka 59
- Młodzieżowy Dom Kultury, ul. Lompy 13
- Miejska Biblioteka Publiczna z siedzibą przy ul. Sobieskiego 8 (plus filie)
- Muzeum Miejskie, ul. Powstańców 2

Odsłonią tablicę

Prezydent Chorzowa oraz Wojskowy Komendant Uzupelnień w Chorzowie zapraszają na uroczystość odsłonięcia tablicy pamiątkowej 75. Pułku Piechoty

5 września o godz. 12.00 w Chorzowie przy ul. Jagiellońskiej 8: Program uroczystości:

11.15 Koncert Orkiestry Wojskowej z Bytomia (przed budynkiem Poczty Polskiej)

12.00 Rozpoczęcie uroczystości odsłonięcia tablicy pamiątkowej 75. Pułku Piechoty

12.30 Przemarsz uczestników uroczystości ul. Wolności i Zjednoczenia do Muzeum w Chorzowie

12.45 Otwarcie wystawy „W garnizonie chorzowskim, w latach 1922-1939”



Sprintem po remontach, czyli...

...co w minionym miesiącu działo się w infrastrukturze drogowej

Modernizacje i remonty ulic

- ul. Katowicka skrzyżowanie z ul. Krasickiego - kier. Katowice
- ul. Lompy 11 - wjazd do Miejskiego Domu Kultury i ChSM
- ul. Kilińskiego - rejon numer 5 wjazdu na osiedle Różana-Gałeczki
- ul. Lipińska - budynek ul. Żołnierzy Września 21-23
- ul. Cmentarna - skrzyżowanie ul. Ryszki
- ul. Jasna 1-5-2 - skrzyżowanie z ul. Wesolą, skrzyżowanie z ul. Spokojną, skrzyżowanie z ul. Szczęśliwą 15-17-19, skrzyżowanie z ul. Słoneczną-23-25-18, skrzyżowanie

z ul. Przyjemną-22

- ul. Ks. Szwey - miejscowo od ul. 75-go Pułku Piechoty do ul. Wandy
- ul. Krasickiego - skrzyżowanie z ul. Krzywą
- ul. Astrów 16,16-12 - budynek ul. Różana 18
- ul. Młodzieżowa 23 - skrzyżowanie z ul. Dębowa
- ul. Poniatowskiego 17-7

Modernizacje i remonty chodników

- ul. Floriańska przy Przed-szkolu Nr 23
- ul. Katowicka - schody przy Nr 77 rejon Ośrodka dla osób niewidomych

- ul. Wolności deptak centralny – miejscowe wymiany uszkodzonej nawierzchni z kształtki betonowej pola szare i pola czerwone na odcinku od Poczty Głównej do ul. Chrobrego
- ul. Stycznińskiego 53
- ul. Boczna od ul. Reymonta do ul. Wandy po stronie posesji Nr 45
- ul. Reymonta od ul. Wandy do ul. Bocznej po stronie pawilonu nr 22
- ul. Strzelców Bytomskich róg ul. Stycznińskiego 2 – przystanek „A”
- ul. Strzelców Bytomskich 14 i po stronie Pogotowia Ratunkowego – wykonanie obniżenia dla osób niepełnosprawnych

Co słysać w kulturze?

20 września w Chorzowskim Centrum Kultury będzie można zobaczyć spektakl komedii „Randka w ciemno na dwie

pary”. W rolach głównych zobaczymy m.in. Małgorzatę Potocką, Dariusza Kordka czy Michała Milowicza.

Bilety: parter - 60 zł. / balkon - 55 zł. Więcej informacji i rezerwacja biletów: urszula@chck.pl, tel. 32 349 78 84/63

Chorzów mniej znany

Adam Lapski, przewodniczący Stowarzyszenia Miłośników Chorzowa im. J. Ligonia

W latach 1815 – 1850 osada Królewska Huta (dziś Chorzów), była miejscowością uzdrowiskową figurującą na liście piętnastu śląskich uzdrowisk (obok Cieplic, Kudowa, Łódka, czy Świeradowa). Powstanie uzdrowiska zawdzięczamy dr. B. Bannerthowi, który odkrył właściwości lecznicze wód. Tak zwana kwaśna woda używana była wcześniej przez miejscową ludność do kąpieli leczniczej, a wydobywana z szybu kopalni „Król”. Po badaniach fizykochemicznych okazało się, że wody te zawierają wiele substancji chemicznych m.in. kwaśny siarczan żelaza, kwaśny siarczan tlenku żelaza, kwaśny siarczan wapnia, a także ekstrakty żywiczne, których używano do leczenia takich schorzeń jak



Pocztówka z Królewskiej Huty.

reumatyzm, artretyzm, czy choroby skórne. Dla prawidłowego funkcjonowania uzdrowiska wybudowano wówczas kilka obiektów zdrojowych ogólnie nazywanych „Łazienkami Amalii”, w skład których wchodziły między innymi dom zdrojowy, hotel, muszla koncertowa. Nie-

stety gwałtowny rozwój przemysłu górniczego doprowadził do zaniku wód leczniczych i zamknięcia uzdrowiska. Ale dziś nie należy się dziwić, że mamy w naszym mieście ulicę Starego Zdroju biegnącą od ul. H. Dąbrowskiego do ul. L. Urbanowicza.

CHORZÓW II

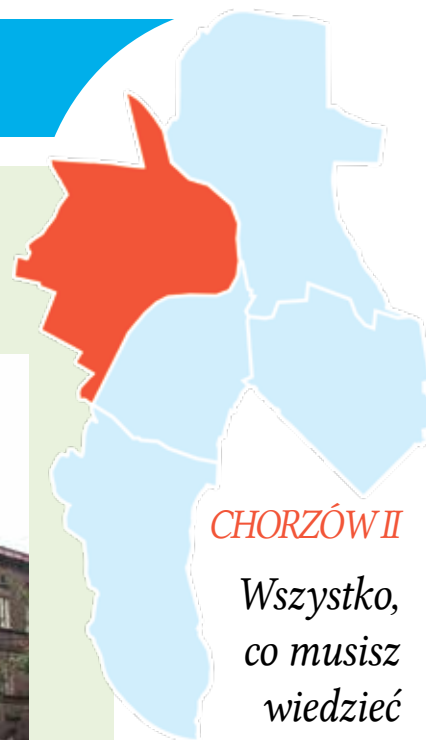
Nowe mieszkania komunalne

We wrześniu 2013 roku ZK „PGM” rozpoczął budowę obiektu mieszkalnego na styku ulic Pudlarskiej i Ligonia. Wkrótce wprowadzą się tu pierwsi lokatorzy.

Wielorodzinnym, cztero-kondygnacyjnym budynku mieści się 11 mieszkań dwupokojowych, 7 trzypokojowych i jedno jednopokojowe. Ich całkowita powierzchnia użytkowa to 1060 m². Mieszkania są w pełni wykończone pod wynajem. Dwa z nich dostosowane są do po-

trzeb osób niepełnosprawnych. Budynek wyposażony jest w instalację elektryczną, wod.-kan. oraz centralnego ogrzewania i ciepłej wody użytkowej, zasilaną z ciepłociągowej sieci miejskiej poprzez wymiennikownię zlokalizowaną w piwnicy i indywidualne wymienniki dla każdego

mieszkania (tzw. logotermy). Ponadto obiekt został wyposażony w wewnętrzne sieci teletechniczne dla potrzeb podpięcia do ogólnodostępnych sieci telewizyjnej, internetowej i telefonicznej. Pierwsi lokatorzy mają się tutaj wprowadzać na przełomie września i października.



CHORZÓW II

Wszystko, co musisz wiedzieć o swojej dzielnicy

Remont na półmetku

Rozpoczęty w maju pierwszy etap przebudowy ulic 75 Pułku Piechoty i Nomiarki dobiegł końca. Na zmodernizowanym odcinku pojawiła się ścieżka rowerowa, dodatkowe miejsca do parkowania i rondo.

Odcinek od ul. Nomiarki do ul. Śląskiej został oddany do ruchu. Po generalnej przebudowie zmniejszyliśmy przekrój drogi. Dzięki temu uzyskano możliwość wybudowania miejsc parkingowych i przeprowadzenia ścieżki dla rowerzystów – mówi Piotr Wojtala, dyrektor Miejskiego Zarządu Ulic i Mostów.

Na skrzyżowaniu z ul. 75 Pułku Piechoty i Nomiarki powstało także rondo, które zastąpiło te wcześniejsze, tymczasowe rondo, malowane na żółto.

- Kontynuujemy prace aż do zjazdu do łącznicy z DTŚ. Przebudowana będzie ul. Nomiarki, łącznie z rondem. Rozebrane będzie również wiadukt. Użytkujemy dzięki temu pełen prze-

krój poprzeczny, co pozwoli na budowę chodników o właściwej szerokości – tłumaczy P. Wojtala.

Całkowity koszt przebudowy ulic 75 Pułku Piechoty i Nomiarki to ponad 5 mln zł, niemal połowa tej kwoty zostanie sfinansowana dzięki środkom pozyskanym z budżetu państwa.



Sprintem po remontach, czyli...

...co w minionym miesiącu działo się w infrastrukturze drogowej

Modernizacje i remonty ulic

- ul. Dąbka
- ul. Rymera
- ul. Krzyżowa
- ul. Katowicka od granicy Bytomia w kierunku ul. Krzyżowej - remont ze wzmocnieniem

nawierzchni jezdni

Modernizacje i remonty chodników

- ul. 3 Maja i Floriańska – schody w okolicy parkingu
- ul. Chropaczowska modernizacja istniejącego i budowa nowe-

go chodnika

- ul. Dąbka
- ul. Katowicka i Kalidego – remont schodów
- ul. św. Pawła
- ul. Pokoju
- ul. Rymera
- ul. Świdra

Co słysząc w kulturze?

Plan imprez organizowanych przez Młodzieżowy Dom Kultury we wrześniu:

1 - 12. 09. 2014 r. Nabór do kół w Młodzieżowym Domu Kultury pełna oferta na stronie internetowej: www.mdkchorzow.pl

11. 09. 2014r. „Kramik z wierszykami” - zabawy z dziećmi podczas imprezy WOLNOŚĆ CZYTANIA
15 - 19. 09. 2014r. Spotkania organizacyjne przed rozpoczęciem zajęć w Młodzieżowym Domu Kultury

27. 09. 2014 r. GRAND PRIX Jesień 2014 – I turniej szachowy dla dzieci i młodzieży szkolnej, zapisy w dniu turnieju

Więcej informacji na stronie internetowej www.mdkchorzow.pl:



Podejrzany kolor wody

Woda zabarwiona na kolor czerwony pojawiła się w stawie przy ul. Stacyjnej. Wodę przebadali strażacy, którzy nie stwierdzili w niej obecności substancji ropopochodnych. Ustalono też, że nie stanowi ona zagrożenia dla zdrowia i życia ludzi i zwierząt. Próbkę wody trafiły na szczegółowe badania do laboratorium.



Chorzów mniej znany

Adam Lapski, przewodniczący Stowarzyszenia Miłośników Chorzowa im. J. Ligonia

60 lat temu, 21 marca 1954 r. miała miejsce jedna z najtragiczniejszych w dziejach polskiego i chorzowskiego przemysłu górniczego katastrofa górnicza, w której zginęło ponad 100 górników. Wtedy to o godz. 19:00 na pokładzie 501 kopalni Barbara - Wyzwolenie nastąpił wybuch pożaru. Akcja ratownicza trwała 50 dni. Z miejsca zagrożenia

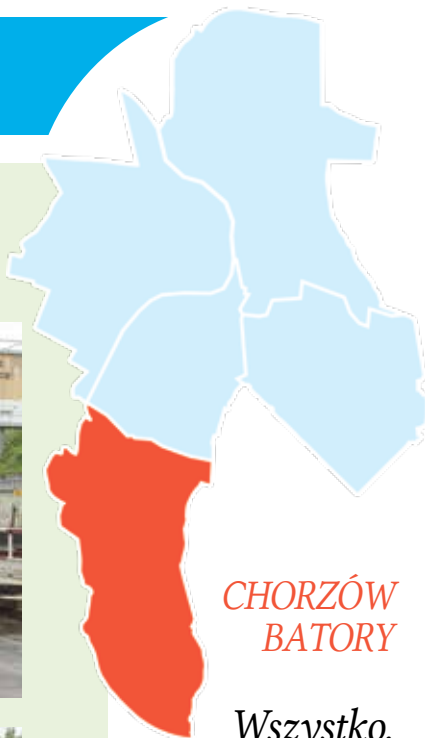
zdołano uratować 305 górników, pozostałych niestety nie. Do dzisiaj nie jest znana dokładna liczba ofiar tej katastrofy, gdyż ówczesne władze celowo zatajały fakty, co do rozmiarów katastrofy. Głównymi przyczynami tak ogromnej tragedii były braki w wyszkoleniu pracowników dołowych, do których należeli wówczas m.in. więźniowie, żołnierze oraz junacy Służby Polsce. Tragedię tę upamiętnia wyryty rok 1954 na drewnianym krzyżu stojącym na niezabudowanych

łąkach między Bytomiem a Chorzowem idąc za garaże od strony schronu bojowego „Karlik” przy ul. Katowickiej.



CHORZÓW BATORY

Ulica Armii Krajowej zmienia swój image

CHORZÓW
BATORY

Wszystko,
co musisz
wiedzieć
o swojej
dzielnicy

Mówią światu „tak”!

W Klubie Rozmaitości Kulturalnych „Pegaz” spotykają się nie tylko seniorzy, ale wszyscy chętni do aktywności edukacyjno-kulturalnej.

Pierwsze powakacyjne spotkanie odbędzie się 9 września o godz. 10 w Miejskim Domu Kultury „Batory”. Spotkania te odbywają się dwa razy w miesiącu. Najkrócej wyrażona dewiza klubu? „Mówimy światu tak”!

Wiek „60+”, „70+” czy „80+” – jak mówi Zofia Dytko, prowadząca klub – wcale nie zwalnia z „pracy

nad sobą”. Przeciwnie właśnie w takim wieku jest czas na realizację wielu marzeń, ambicji i tęsknot, którym wcześniej z różnych powodów nie można było sprostać. Adresowany przez Zofię Dytko do seniorów autorski program ma charakter oświatowo – artystyczny. Koncentruje grupę blisko 180 złączonych nie tylko metryką

ale również więzami przyjaźni i solidarności z regionem jego tradycją i historią. Ludzi wzajemnie się inspirujących i duchowo chłonnych. Program realizowany przez „Pegaz” obejmuje bogaty cykl wydarzeń artystycznych, wykładów, prelekcji oraz wyjazdów i imprez plenerowych.

Więcej na www.mdkbatory.pl.

Sprintem po remontach, czyli...

...co w minionym miesiącu działo się w infrastrukturze drogowej

Modernizacje i remonty ulic

- ul. Wrocławska 12
- ul. Mickiewicza - skrzyżowanie z ul. Olimpijczyka Nowary
- ul. Karpacza - od ronda do ul. Karłowicza
- ul. Karpacza - od ul. Farnej do ul. 16-go Lipca
- ul. Czempieła - od wjazdu do gimnazjum nr 8 do wjazdu na ul. Gawliny
- ul. Skrajna - miejscowo przy nr 12-22-32-30
- 7. ul. 16-go Lipca 31-33
- 8. ul. Solskiego - do ul. Odrodzenia
- 9. ul. Prusa 8-9
- 10. ul. Niemcewicz 6-8

- 11. ul. Dyrekcyjna - miejscowo od ul. Stefana Batorego do dyrekcyj Hut Batory
- 12. ul. Żelazna - między przejazdem kolejowym a ul. Leśną (miejscowo)

Modernizacje i remonty chodników

- ul. Kaliny - od nr 86 do ul. Granicznej – chodniki i miejsca postojowe
- ul. Reja - od ul. Odrodzenia nr 23-25 do ul. Asnyka – obie strony
- ul. Inwalidzka - rejon dyrekcyj Tramwajów Śląskich
- ul. Ratuszowa - od ul. Zamen-

hofs do ul. Wita Stwosza

- ul. Ratuszowa - od Pl. Waryńskiego do Al. BoWiD
- ul. Ratuszowa - od ul. Wita Stwosza do Pl. Waryńskiego
- ul. Wita Stwosza - za mostem na przykrytej rzeki Rawy po stronie firmy EMAG
- ul. Wita Stwosza - od ul. Raclawickiej do mostu na przykrytej rzece Rawie – strona zachodnia
- ul. Wita Stwosza - od pawilonu NETTO do ul. Raclawickiej
- ul. Długa 38-40 - łącznik do ul. Gnieźnieńskiej
- ul. Orłat - przy ul. Kaliny – rejon budynku nr 87

Co słyszeć w kulturze?

6 września w Miejskim Domu Kultury „Batory” ruszą Sobotnie Spotkania (S) Twórcze. W każdą pierwszą sobotę miesiąca, będzie

można wziąć udział we wspólnych warsztatach twórczych, w czasie których będą wykorzystywane różne techniki.

Więcej informacji:
e-mail: lunaart1@gmail.com
lub 32 2460 060

Złapane w obiektywie

Dni Wielkich Hajduk 2014



Ludzie, muzyka, przestrzeń, zabawa to hasła, które dominowały w tym roku podczas Święta Wielkich Hajduk. Na placu przy Kompleksie Sportowym Hajduki nie zabrakło okazji do rodzinnej zabawy.

Chorzów mniej znany

Adam Lapski, przewodniczący Stowarzyszenia Miłośników Chorzowa im. J. Ligonia

Miasto Chorzów pojawiło się na mapie przedwojennej Polski dopiero 1 lipca 1934 r., choć bogata historia Chorzowa, jako

wsi sięga aż XIII wieku. Decyzję o połączeniu ówczesnego miasta Królewska Huta, gminy wiejskiej Chorzów i gminy Nowe Hajduki w jeden organizm miejski o nazwie Chorzów podjął Sejm Śląski ustawą z dnia 16 maja 1934 r. ogłoszoną

w Dzienniku Ustaw Śląskich nr 13 z 25 maja 1934 r., poz. 24. Natomiast 1 kwietnia 1939 r. w granice Chorzowa włączone zostały Wielkie Hajduki (Ustawa z dn. 7.3. 1939 r. ogłoszona w Dzienniku Ustaw Śląskich nr 6 z 15.3.1934 r., poz. 14).

CHORZÓW STARY

Przy ul. Kościuszki powstają mieszkania

Budynek 3 piętrowy i 5 piętrowy z windą. Tak będzie wyglądał kompleks mieszkalny powstający przy ul. Kościuszki. Inwestycję realizuje Dombud Development Sp.z o.o.

W sumie przy ul. Kościuszki powstanie 50 mieszkań o metrażach od 36 m kw do 75 m kw. Każde mieszkanie posiada balkon. Komórki lokatorskie przynależne do każdego z lokali mieszkalnych zaprojektowano w kondygnacji piwnic. Znajdują się tam również pomieszczenia na wózki i ro-

wery. Teren będzie ogrodzony z bramą otwieraną na pilota. Na terenie inwestycji zaprojektowano 18 garaży wolnostojących na sprzedaż i oznakowane miejsca parkingowe. Ceny mieszkań, w zależności od metrażu, wahają się od 130 do ponad 276 tys. zł. Do sprzedaży pozostało kilkanaście lokali.



Tysiące ludzi stanęło na tarasie

42-metrowa wieża wyciągowa nieczynnej od wielu lat kopalni w maju zamieniła się w platformę widokową. Od tego czasu panoramę Chorzowa i okolic podziwiali z jej szczytu niemal 5000 osób.

Platforma widokowa zlokalizowana jest na wysokości 34 metrów, powyżej są już tylko koła wyciągowe wieży. Jej powierzchnia to 16 metrów kwadratowych. Żeby się na nią dostać trzeba pokonać dokładnie 201 stalowych schodów. Na platformie zmieści się jednocześnie 20 osób.

Na wybudowanie schodów i tarasu widokowego miasto otrzymało ponad 630 tys. zł z unijnej dotacji. Taras uroczyszcie

otwarto 24 maja. Od tego czasu panoramę okolic ze szczytu szybu podziwiali niemal 5000 osób. - To bardzo dobry wynik. Oby tak dalej - cieszy się Michał Wróblewski, właściciel kompleksu Szytgarka w i prezes „Stowarzyszenia Szytgart”. - Odwiedzają nas wycieczki grupowe, rowerowe. Sporo osób przyjeżdża spoza Chorzowa. Dzięki tej atrakcji turyści poznają atrakcje naszego miasta i okolic - dodaje.

Znajdujący się przy ul. Kościuszki szyb „Prezydent” to unikatowa w skali kraju żelbetonowa wieża wyciągowa. Powstała w 1933 r. według projektu inżyniera Ryszarda Heilemana z Katowic i była zaliczana do najnowocześniejszych w Europie. Wysoki, na ponad 42 metry, obiekt nazwę zyskał na cześć prezydenta Ignacego Mościckiego. Przesłał pracować w 1996 roku.

W 2009 roku wieżę wyremon-

owano, a cały przemysłowy teren zrewitalizowano. W 2010 roku wieża wyciągowa szybu „Prezydent” wraz z kompleksem zabudowań „Szytgarka” znalazły się na Szlaku Zabytków Techniki Województwa Śląskiego.

Na taras widokowy szybu „Prezydent” można wchodzić od zmierzchu do świtu, przy sprzyjających warunkach pogodowych. Wstęp wolny. Obiekt jest monitorowany.



Sprintem po remontach, czyli...

...co w minionym miesiącu działo się w infrastrukturze drogowej

Modernizacje i remonty ulic

- ul. Bożogrobców
- ul. Legnicka - przygotowania do remontu wiaduktu
- ul. Kresowa
- ul. Królowej Jadwigi i Nowa - naprawa wiaduktów

- ul. Majętnego
- ul. Nowa - wymiana nawierzchni jezdni

Modernizacje i remonty chodników

- łącznik pomiędzy ul. Bożogrobców i Kalusa - deptak

- ul. Bożogrobców
- ul. Karkowska
- ul. Kościuszki
- ul. Nowa
- Plac Piastowski - nowy chodnik od ul. Majętnego do ul. Rejtana

KRÓTKO

Modernizacja alei

W 2013 r. w ramach Budżetu Obywatelskiego zmodernizowano fragment Alei Wycieczkowej. W tym roku ścieżka prowadząca do Parku Śląskiego wypięknieje w całości. Podczas ubiegłorocznej edycji Budżetu Obywatelskiego w dzielnicy Chorzów Stary najwięcej głosów oddano na modernizację Alei Wycieczkowej. W ramach tych prac miasto m.in. ustawiło ławki, poprawiło oświetlenie. Jednak nawierzchnia najbardziej zniszczonej części alei,

którą chorzowianie skracają sobie drogę do Parku Śląskiego, będzie naprawiona w tym roku. Część tego terenu nie należała bowiem do miasta. Obecnie trwa porządkowanie formalnych procedur. Aleja ma zostać zmodernizowana jeszcze w tym roku.

Plac zabaw z tyrolką

Szkoła Podstawowa nr 25 będzie miała nowy plac zabaw. Wszystko dzięki programowi Radosna Szkoła. Plac o po-

wierzchni ok 300 m kw będzie miał nawierzchnię syntetyczną. Nie zabraknie na nim ciekawych urządzeń. Dzieci będą mogły zjeżdżać po linie czy poskakać na trampolinie. Oprócz tego na placu staną zestawy zręcznościowe, zestawy ze zjeżdżalnią i huśtawki.

Remont kościoła

Remont dachu kościoła św. Marii Magdaleny wchodzi w ostatni etap prac. Kończone są także m.in. roboty wokół prezbiterium i przy części elewacji.

Nowa sala gimnastyczna

Końca dobiega budowa sali gimnastycznej wraz z zapleczem szatniowo-łaźniowym w Chorzowie Starym.

Nowy obiekt sportowy wyrosta w Szkole Podstawowej nr 24 przy ul. 17 Sierpnia 1. Sala będzie połączona z budynkiem szkolnym.

Sala gimnastyczna (wymiary 47,25 m x 14,2 m) powstaje na terenie byłego boiska szkolnego. Koszt realizacji inwestycji to ponad 3,6 mln zł, z tego niemal

1,3 mln zł przekazało ministerstwo sportu i turystyki. Otwarcie sali gimnastycznej w SP nr 24 zaplanowano na przełomie września i października.

Chorzów mniej znany

Adam Lapski, przewodniczący Stowarzyszenia Miłośników Chorzowa im. J. Ligonia

W kwietniu 1960 r. w Chorzowie Starym przy ul. G. Narutowicza na wysokości nr 6 i 8 dokonano przypadkowego, sensacyjnego odkrycia archeologicznego. Natrafiono wówczas na szkielet kobiecy wchodzący w skład istniejącego wczesnośredniowiecznego cmentarzyska. We wrześniu 1961 r. podczas dalszych prac

archeologicznych natrafiono na jeszcze dwa podobne pochówki tym razem mężczyzn, co potwierdziły analizy antropologiczne zachowanych szczątków. Zmarli pochowani zostali w pozycji wyprostowanej, wzdłuż linii wschód-zachód. Przy grobie kobiecym natrafiono wówczas na srebrną ozdobę tzw. kabłączek skroniowy, który zmarła miała założony prawdopodobnie w chwili zgonu, co potwierdziły ślady zielonego nalotu na czaszce. Przedmiot

ten pozwolił na wyznaczenie ram czasowych użytkowania cmentarzyska tj. od X do XIII wieku. Odkrycie to można sugerować, że już we wczesnym średniowieczu istniała w Chorzowie mała osada, która później zniszczona miała być przez Tatarów, a polecenie jej odbudowy zlecił w 1257 r. bożogrobcom książę opolsko-raciborski Władysław. Odkryte szczątki zdeponowane są w Dziale Archeologii Muzeum Górnośląskiego w Bytomiu.

Ogłoszono termin wyborów samorządowych

Rozmowa z Andrzejem Kotalą, prezydentem Chorzowa

27 sierpnia oficjalnie ruszyła kampania wyborcza w samorządach. Czy podjął Pan już decyzję o starcie w tych wyborach?

W ostatnich tygodniach wiele osób pytało mnie o to. Zdecydowałem ubiegać się o reelekcję. Zapoczątkowaliśmy szereg zmian w mieście. Ich całkowita realizacja wymaga jednak czasu. Szczególnie jeżeli chodzi o duże projekty, gdzie proces uzgodnień i kompletowania dokumentacji trwa nie miesiące, a lata. Chciałbym dokończyć te procesy. Mamy już wstępne zapewnienia o środkach unijnych w nowej perspektywie finansowej, które trafią do Chorzowa. Mamy plan inwestycji i niezbędnych zmian do przeprowadzenia. Centrum przesiadkowe, rynek, obwodnica, stadion, modernizacja szpitala miejskiego - chciałbym dokończyć to, co zacząłem. Wszystkie w rękach mieszkańców.

Często jest Pan porównywany z poprzednim prezydentem?

Bardzo często. Tylko - używając nomenklatury sportowej - reprezentujemy dwie różne kategorie wagowe. Poprzednia władza rządziła Chorzowem 20 lat. Ja kieruję miastem od niespełna 4. Warto też pamiętać, że nie miałem takiego kom-

fortu rządzenia jak poprzednicy, którzy w rękach przez te wszystkie lata mieli wszystkie organy władzy w mieście: Radę Miasta i stanowiska prezydentów. Przekonywanie do swoich pomysłów radnych, którzy są w opozycji do mnie, często przypominało walkę z wiatrakami. Niektóre ważne projekty, które chcieliśmy realizować, napotykały na opór i niejednokrotnie przepadały w głosowaniach.

Może mieli rację i argumenty?

Wystarczy przypomnieć sprawę modernizacji stadionu przy ulicy Cichej czy utworzenie sali obsługi mieszkańców w Urzędzie Miasta. Nawet idea Centrum Przesiadkowego na rynku była torpedowana przez opozycję. Na szczęście w tym ostatnim przypadku projekt ostatecznie przeszedł. Niestety dobro mieszkańców ustępowało politycznym celom, które zmierzały do jednego: wyhamować tempo zmian i nie pozwolić na osiągnięcie założonych przeze mnie celów.

W plebiscycie Dziennika Zachodniego internauci wskazali Pana jako przyszłego prezydenta...

Było mi bardzo miło, gdy ogłoszono wyniki, ale to przecież

tylko zabawa. Ważniejszy będzie głos oddany 16 listopada. Wierzę w Chorzowian. Mieszkańcy naszego miasta to rozsądni ludzie, którzy chcą tego samego: aby nasze miasto rozwijało się, piękniało i by było miejscem, z którego jesteśmy dumni. To jest mój cel.

Jaka Pana zdaniem będzie ta kampania?

Nie tylko w Chorzowie, ale w każdym mieście w okresie kampanii urzędujący prezydent poddawany jest zmasowanej krytyce wszystkich pozostałych sił politycznych. To nieodczyny element życia politycznego. Opozycja traktuje wybory jako szansę na przejęcie władzy. W Chorzowie nie będzie inaczej. Ekipa, która przez 20 lat kierowała miastem, zapewne będzie chciała skorzystać z możliwości powrotu do władzy. Dlatego muszę być przygotowany nie tylko na merytoryczną krytykę, ale też na chwytły poniżej pasa. Plotki, pomówienia, dyskredytowanie osiągnięć i pomniejszanie wartości tego, co udało się zrobić - to polityczne tło wyborów. Mieszkańcy widzą zmiany i to co robię. Z dowodami popar-

cia spotykam się bardzo często podczas różnych spotkań: „Panie prezydencie trzymamy kciuki!” - to działa jak impuls do jeszcze większego wysiłku na rzecz miasta, wbrew wielu przeciwnościom.

Cztery lata zmian. Z których jest pan najbardziej dumny?

Cieszę się, że miasto się zmienia: pięknieją osiedla, jest więcej zieleni, mamy lepsze drogi. Powstają siłownie plenerowe, place zabaw, budujemy monitoring, by Chorzowianie mogli czuć się bezpieczniej. Udało nam się zaktywizować seniorów w ramach programu „Chorzów 60 +”, mieszkańcy w różnym wieku zaangażowali się w realizację Budżetu Obywatelskiego. Poprawiliśmy finanse miasta: nadwyżka operacyjna wyższa o 32 miliony złotych, odnotowaliśmy wzrost przychodów do budżetu - to pozwala optymistycznie patrzeć w przyszłość, bo będzie możliwość realizacji dużych inwestycji. Najważniejsze, że Chorzów się obudził, teraz trzeba tylko konsekwentnie działać, realizować pomysły, dużą lyżką czerpać unijne dotacje i przede wszystkim nie zwalniać tempa.

CHORZOWSKA KRZYŻOWKA

Wśród osób, które nadesłały prawidłowe rozwiązanie naszej krzyżówki, rozlosujemy trzy zestawy miejskich gadżetów. Rozwiązania krzyżówki należy nadsyłać do Biura Prasowego Urzędu Miasta w Chorzowie (ul. Rynek 1, 41-500 Chorzów) do 10 września 2014 r.

Syberyjska rzeka, niepieniężny wkład współnika do spółki, przezroczyista tkanina - to tylko niektóre z haseł lipcowej krzyżówki. Mieszkańcy chętnie podjęli wyzwanie - do Urzędu Miasta napłynęło kilkadziesiąt kartek z hasłem „Lato w mieście”. Komisja konkursowa wylosowała 3 zwycięzców. Zestaw miejskich gadżetów powędruje do Joanny Kulik, Haliny Śliwy i Leona Skibińskiego. Gratulujemy!

Pozioma belka na maszynie	Kluska z tartych ziemniaków	Miasto krzywej wieży	Passus	Najmniej-sza część materii	Dodatkowe wynagrodzenie	Nie trzebiony samiec konia	Cia-majda	Obiekt sportowy	Kobieta, której mąż nie żyje	Sygnal niebezpieczeństwa	Narząd chwytny ośmiornicy	Pływający znak nawigacyjny
Nic					Odgłos wody				Kobieta wytworna			Błyszcząca tkanina
					Materiał wybuchowy		4		Lichy obraz			Miejsce zamiany wody w wino
		3			Ochotnicy oddział wojska	11	10					
6	Pyszałek			13					Imię męskie			
7					Kat, oprawa.	15			Tajniki		16	17
Bada budowę ciała	Napełnianie butelek płynem	Ozdobny układ otworów	Zelazo lub miedź	Duży pies z Wielkiej Brytanii	Odgązienie drogi	Środek represyjny		Pięść	Owoc uprawiany w krajach zwrotnikowych	Duża miska	9	
	Słynna rola Sylwestra Stallone	Tyczka		Jubilerska jednostka	Zjawisko optyczne w postaci barwnych pierścieni wokół	Trafila na kamień						Gapa
	Zadanie aktorskie				Słońca lub Księżyca	Obramowanie czapki		Halu-cynacja	Ojciec			
	Biegłość nabyta przez długą praktykę		1		Motloch	Kozacki dowódca wojskowy						
12	Mówca					Miejsce w klasyfikacji						
	Węjskie do czołgu	Kostur		2	8							
				Cizba				Budowla łącząca brzegi rzeki			Zwarta okrywa roślinna łąki	14